

· Conscious dentistry ·



## EDTA GEL

- es** • GEL DE EDTA
- it** • GEL DI EDTA
- fr** • GEL D'EDTA
- pt** • GEL DE EDTA
- de** • EDTA-GEL

"THE FUTURE  
IS IN YOUR HANDS"



en

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### Description

A cleaning gel containing 17% Ethylene diamine tetraacetic acid. Used in canal irrigation and cleaning.

#### Composition

Ethylene diamine tetraacetic acid, poly ethylene glycol, distilled water, thickener agent

#### Indications

Used in In root canal treatment, in cleaned by washing of the root canal, in humidification of the root canal. Soft and hard tissue chemically and physically removes residues.

#### Contraindications

Do not use EDTA GEL VIDU outside of the root canal system or on soft tissues. Immediately wash skin with soap and water after contact or flush eyes if contact occurs.

#### Application

After the isolation rubberdam entered into the root canal system. Pulp chamber is evacuated by an excavator and washed with irrigation solutions. Irrigation clinically applied with side disposable needles. Facilitated entry into the root canal using dental needle. The needle tip is placed in the root canal drained with moderate pressure EDTA GEL VIDU. Over flowing portion is impregnated with an aspirator. Canal file is placed in EDTA GEL VIDU full canal is continued cleaning and shaping process. Reapply if necessary until shaping complete. This process continues until the last use of the instrument. Keep off the syringe cover when not in use.

Side effects There are no known side effects

#### Storage

Protect from sunlight Store at 1-30 0C / 33,8-86 0F Keep in cool climates.

#### Cautions

Keep material out of children's reach!

For use in dentistry only!

Irritant be; Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes.

Disposal: Disposal must be made according to official regulations. Take to an approved landfill or a waste incineration plant, under conditions approved by the local authority.

Uncleaned packagings: Disposal must be made according to official regulations

Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damage resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of application. The user is responsible for testing the material for its suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions. Descriptions and data constitute no warranty of attributes.

#### Expiry Date

From the moment the Syringe cover is opened should be used within 6 months. Manufacturing dates and LOT number on the top of the product packaging. Don't use after expiry date. Applicator tips are single use.

#### Presentation

REF|VI20601 EDTA GEL - 2 x 3 ml.

FOR PROFESSIONAL DENTAL USE ONLY!



es

### INSTRUCCIONES DE USO

#### Descripción

Gel limpiador que contiene un 17% de ácido etilendiaminotetraacético. Se utiliza en la irrigación y limpieza de canales.

#### Composición

Ácido etilendiamina tetraacético, polietilenglicol, agua destilada, agente espesante

#### Indicaciones

Utilizado en el tratamiento del canal radicular, en la limpieza por lavado del canal radicular, en la humidificación del canal radicular. Los tejidos blandos y duros eliminan química y físicamente los residuos.

#### Contraindicaciones

No utilizar GEL EDTA VIDU fuera del sistema de conductos radiculares ni en los tejidos blandos. Lavar inmediatamente la piel con agua y jabón después del contacto o enjuagar los ojos si se produce el contacto.

#### Aplicación

Después del aislamiento con dique de goma entrar en el sistema de conductos radiculares. La cámara pulpar es evacuada por una excavadora y lavada con soluciones de irrigación. La irrigación se aplica clínicamente con agujas desechables lado. Se facilita la entrada en el conducto radicular con una aguja dental. La punta de la aguja se coloca en el canal radicular drenado con gel GEL EDTA VIDU a presión moderada. La parte que sobre sale se impregna con un aspirador. La lima del canal se coloca en el GEL EDTA VIDU y se continua el proceso de limpieza y conformación del canal. Se vuelve a aplicar si es necesario hasta completar el modelado. Este proceso continúa hasta el último uso del instrumento. Mantener la tapa de la jeringa fuera de servicio.

Efectos secundarios No se conocen efectos secundarios

#### Almacenamiento

Proteger de la luz solar Almacenar a 1-30 0C / 33,8-86 0F Mantener en climas frescos.

#### Precauciones

¡Mantener el material fuera del alcance de los niños!

Sólo para uso en odontología.

Irritante ser; Evitar el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas.

Eliminación: La eliminación debe hacerse de acuerdo con las normas oficiales. Llevar a un vertedero autorizado o a una planta de incineración de residuos, en condiciones aprobadas por la autoridad local.

Embalajes sin limpiar: La eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa oficial.

El tratamiento debe realizarse estrictamente de acuerdo con las instrucciones de uso. No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños derivados de la inobservancia de las instrucciones o del ámbito de aplicación estipulado. El usuario es responsable de comprobar la idoneidad del material y de utilizarlo para cualquier fin que no esté explícitamente indicado en las Instrucciones. Las descripciones y los datos no constituyen ninguna garantía de atributos.

#### Fecha de caducidad

Desde el momento en que se abre la tapa de la jeringa debe utilizarse en un plazo de 6 meses. Fechas de fabricación y número de lote en la parte superior del envase del producto. No utilizar después de la fecha de caducidad Las puntas aplacadoras son de un solo uso.

#### Presentación

REF|VI20601 GEL DE EDTA - 2 x 3 ml.

SÓLO PARA USO DENTAL PROFESIONAL.



ECO  
DESIGN



CLOSE  
MANUFACTURE



RESPONSIBLE  
CONSUMPTION



SMART  
WASTE



ONLINE  
DISTRIBUTION

Premium Dis Malzemeleri Sanayi Ve Ticaret Limited Sirketi  
Fethi Mahallesi Mahir sk. No: 5/z1,  
Konya, Turkey  
www.vidu.eco

MADE IN TURKEY

Dentared Odontology Services SL  
C. Torres Quevedo 13 Alcobendas,  
28108, Madrid, Spain  
www.vidu.eco



## NOTICE D'UTILISATION

**Description**

Gel nettoyant contenant 17% d'acide éthylénediaminetetraacétique. S'utilise pour l'irrigation et le nettoyage des canaux.

**Composition**

Acide éthylénediamine tétraacétique, polyéthylène glycol, eau distillée, agent épaisseur.

**Indications**

Utilisé pour le traitement du canal radiculaire, le nettoyage par lavage du canal radiculaire, l'humidification du canal radiculaire. Les tissus mous et durs éliminent les résidus chimiquement et physiquement.

**Contre-indications**

Ne pas utiliser le GEL EDTA VIDU hors du système des conduits radiculaires ou dans les tissus mous. Laver immédiatement la peau avec de l'eau et du savon après avoir été en contact avec le produit ou rincer les yeux en cas de contact.

**Application**

Après l'isolation avec une digue en caoutchouc, entrer dans le système des conduits radiculaires. La chambre pulpaire est évacuée par une excavatrice et rincée avec des solutions d'irrigation. L'irrigation est réalisée cliniquement avec des aiguilles jetables. L'entrée dans le canal radiculaire est facilitée grâce à une aiguille dentaire. L'extrémité de l'aiguille est placée dans le canal radiculaire drainé avec le gel GEL EDTA VIDU sous une pression modérée. La partie excédentaire est aspirée à l'aide d'un aspirateur. La lime canalaire est placée dans le GEL EDTA VIDU et le processus de nettoyage et de mise en forme du canal se poursuit. Réappliquer si nécessaire jusqu'à ce que le modelage soit complet. Ce processus se poursuit jusqu'à la dernière utilisation de l'instrument. Garder le capuchon de la seringue hors de portée.

Effets secondaires Aucun effet secondaire connu

**Stockage**

Protéger de la lumière du soleil Conserver à 1-30 C / 33.8-86 OF Conserver dans des climats frais.

**Précautions à prendre**

Garder le matériel hors de portée des enfants !

A utiliser uniquement en médecine dentaire.

Irritant : éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.

Elimination : L'élimination doit se faire conformément aux réglementations officielles. Transférer dans une décharge autorisée ou une usine d'incinération des déchets, dans des conditions approuvées par les autorités locales.

Emballages non nettoyés : L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations officielles.

Le traitement doit être effectué en respectant strictement le mode d'emploi. Aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages résultant du non-respect des instructions ou du champ d'application stipulé. L'utilisateur est responsable de la vérification de l'adéquation du matériel et de son utilisation à des fins non explicitement indiquées dans les instructions. Les descriptions et les données ne constituent pas une garantie des caractéristiques.

**Date d'expiration**

A partir du moment où le capuchon de la seringue est ouvert, elle doit être utilisée dans les 6 mois. Dates de fabrication et numéro de lot sur le dessus de l'emballage du produit. Ne pas utiliser après la date de péremption. Les embouts d'aplatissement sont à usage unique.

**Présentation**

REF VI20601 GEL EDTA - 2 x 3 ml.

UNIQUEMENT POUR UN USAGE DENTAIRE PROFESSIONNEL.

## INSTRUZIONI PER L'USO

**Descrizione**

Gel detergente contenente il 17% di acido etilendiamminotetraacetico. È usato per l'irrigazione e la pulizia dei canali.

**Composizione:**

Acido etilendiammina tetraacetico, polietilenoglicole, acqua distillata, addensante

**Indicazioni**

Usato nel trattamento del canale radicolare, pulizia del lavaggio del canale radicolare, umidificazione del canale radicolare. I tessuti morbidi e duri rimuovono i residui chimicamente e fisicamente.

**Contraindicazioni:**

Non usare GEL EDTA VIDU al di fuori del sistema dei canali radicolari o nei tessuti molli. Lavare immediatamente la pelle con acqua e sapone dopo il contatto o sciaccquare gli occhi in caso di contatto.

**Applicazione**

Dopo l'isolamento con la diga di gomma entrano nel sistema dei canali radicolari. La camera della pulpa viene evacuata da un escavatore e lavata con soluzioni di irrigazione. L'irrigazione è applicata clinicamente con aghi monousi sul lato. L'ingresso nel canale radicolare è facilitato da un ago dentale. La punta dell'ago viene posizionata nel canale radicolare drenato con il gel GEL EDTA VIDU sotto una pressione moderata. La parte in eccesso viene aspirata con un aspirapolvere. La lima canalare viene posta nel GEL EDTA VIDU e si continua il processo di pulizia e sagomatura del canale. Riapplicare se necessario fino a quando la modellazione è completa. Questo processo continua fino all'ultimo utilizzo dello strumento. Tenere il tappo della siringa fuori servizio.

Effetti collaterali Nessun effetto collaterale conosciuto

**Stoccaggio**

Proteggere dalla luce del sole Conservare a 1-30 0C / 33.8-86 OF Conservare in climi freschi.

**Precauzioni**

tenere il materiale fuori dalla portata dei bambini!

Da usare solo in odontoiatria.

Irritante per essere; Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.

Eliminazione: Lo smaltimento deve avvenire in conformità con i regolamenti ufficiali. Portare in una discarica autorizzata o in un impianto di incenerimento dei rifiuti, alle condizioni approvate dall'autorità locale.

Imballaggio non pulito: Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con i regolamenti ufficiali.

Il trattamento deve essere eseguito rigorosamente secondo le istruzioni per l'uso. Non si accetta alcuna responsabilità per i danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni o del campo di applicazione stabilito. L'utente è responsabile della verifica dell'idoneità del materiale e del suo utilizzo per qualsiasi scopo non esplicitamente indicato nelle istruzioni. Le descrizioni e i dati non costituiscono alcuna garanzia di attributi.

**Data di scadenza**

Dal momento in cui il tappo della siringa viene aperto, deve essere utilizzato entro 6 mesi. Date di fabbricazione e numero di loto sulla parte superiore della confezione del prodotto. Non utilizzare dopo la data di scadenza. Le punte di placaggio sono monousi.

**Presentazione:**

REF VI20601 GEL EDTA - 2 x 3 ml.

SOLO PER USO ODONTOIATRICO PROFESSIONALE.

## INSTRUÇÕES

**Descrição**

Gel de limpeza contendo 17% de ácido etilenodiaminotetracético. É utilizado para irrigação e limpeza de canais.

**Composição:**

Ácido etilenodiamínico tetraacético, polietilenoglicol, água destilada, agente espessante

**Indicações**

Utilizado no tratamento de canais radiculares, lavagem de canais radiculares, humidificação de canais radiculares. Os tecidos macios e duros removem os resíduos química e fisicamente.

**Contra-indicações**

Não usar GEL EDTA VIDU fora do sistema de canais radiculares ou em tecidos moles. Lavar imediatamente a pele com água e sabão após contacto ou enxaguar os olhos se ocorrer contacto.

**Aplicação**

Após o isolamento com barragem de borracha, entrar no sistema de canais radiculares. A câmara de pasta é evacuada por uma escavadora e lavada com soluções de irrigação. A irrigação é aplicada clinicamente com agulhas descartáveis na lateral. A entrada no canal radicular é facilitada com uma agulha dentária. A ponta da agulha é colocada no canal radicular drenada com gel GEL EDTA VIDU sob pressão moderada. O excesso é aspirado com um aspirador de pó. A lima do canal é colocado no GEL EDTA VIDU e o processo de limpeza e moldagem do canal é continuado. Reaplicar se necessário até que a modelação esteja completa. Este processo continua até à última utilização do instrumento. Manter a tampa da seringa fora de serviço. Efeitos secundários Nenhum efeito secundário conhecido

**Armazenamento**

Proteger da luz solar Armazenar a 1-30 0C / 33.8-86 OF Manter em climas frios.

**Precauções**

Mantenha o material fora do alcance das crianças!

Apenas para uso em medicina dentária.

Irritante para ser; evitar o contacto com a pele, olhos e membranas mucosas.

Eliminação: A eliminação deve estar em conformidade com os regulamentos oficiais. Levar a um aterro licenciado ou a uma instalação de incineração de resíduos, em condições aprovadas pela autoridade local.

Embalagens não limpas: A eliminação deve ser efectuada em conformidade com os regulamentos oficiais.

O tratamento deve ser efectuado estritamente de acordo com as instruções de utilização. Não é aceite qualquer responsabilidade por danos resultantes da não observância das instruções ou do âmbito de aplicação estipulado. O utilizador é responsável pela verificação da adequação do material e pela sua utilização para qualquer fim não explicitamente indicado nas Instruções. As descrições e os dados não constituem qualquer garantia de atributos.

**Data de expiração**

A partir do momento em que a tampa da seringa é aberta, deve ser utilizada no prazo de 6 meses. Datas de fabrico e número de lote na parte superior da embalagem do produto. Não utilizar após a data de expiração. As pontas de nivelamento são apenas para uso único.

**Apresentação**

REF VI20601 GEL DE EDTA - 2 x 3 ml.

APENAS PARA USO DENTÁRIO PROFISSIONAL.